



Präambel:

- Die DUCATI MOTOR HOLDING S.p.A., Alleinaktionärsunternehmen - Gesellschaft unter der Leitung und Koordinierung der AUDI AG, VAT 05113870967, Rechtssitz Via Cavalieri Ducati 3, Bologna, Italien, („Ducati“) hat ein Projekt mit der Bezeichnung „Desmo Owners Club“ („D.O.C.“) entwickelt, in dem sich Clubs zusammenschließen, die die Leidenschaft für Ducati Motorräder und die im Folgenden näher zu erläuterten Grundsätze teilen und sich daher zur Einhaltung der im vorliegenden Reglement enthaltenen Bestimmungen („Reglement“) verpflichten.
- Die Clubs, die dem „Desmo Owners Club“ beitreten, qualifizieren sich somit als „D.O.C.“ und können eine Reihe von Privilegien und Serviceleistungen in Anspruch nehmen, die ihnen Ducati anbietet, um ihre Initiativen zu unterstützen.
- Der Club beabsichtigt nach der Lektüre des vorliegenden Reglements, dieses zu akzeptieren und in allen seinen Teilen einzuhalten; es wird also der Wille zum Ausdruck gebracht, mit Unterzeichnung des Reglements durch das entsprechend befugte Rechtssubjekt ein D.O.C. zu werden. Der Club übermittelt das auf jeder Seite unterzeichnete und abgezeichnete Reglement an Ducati, und Ducati entscheidet wiederum unanfechtbar darüber, ob die D.O.C.-Qualifizierung erteilt und die damit verbunden und im Folgenden angegebenen Vorteile gewährt werden.

DESMO OWNERS CLUB-REGLEMENT

Artikel 1 – Mission, Zielsetzung, Zweck

1.1 Mission

Ein D.O.C. teilt und nährt die Leidenschaft für die Marke Ducati und erklärt sich mit ihren Grundsätzen und ihrer Berufung wie auch mit der Mission des Unternehmens einverstanden – eine Mission, die darin besteht, sich als erstrangige Marke zu profilieren, die sportliche Motorräder mit exklusivem italienischem Design, mit herausragenden Eigenschaften und mit auf allen Rennstrecken der Welt bewiesenen hohen Leistungen entwirft, entwickelt und produziert.



1.2 Zielsetzung

Die Zielsetzung der D.O.C.s liegt darin, die Grundsätze der Marke Ducati innerhalb ihres räumlichen Gebiets zu teilen, indem gleichgesinnte Personen zusammengeführt und der Welt von Ducati näher gebracht werden; außerdem werden Initiativen organisiert, oder es wird an solchen teilgenommen, um eine aktive und dynamische Gemeinschaft mit ein und derselben Leidenschaft zu schaffen.

Die D.O.C.s arbeiten also unter dieser Zielsetzung mit Ducati sowie mit allen das System „Unternehmen Ducati“ bildenden Interessenträgern, also zum Beispiel mit Angestellten, Mitarbeitern, Vertragshändlern, Zulieferern, Lizenznehmern, Sponsoren zusammen, und dies mit dem Zweck, die Leidenschaft für Ducati zu fördern.

1.3 Zweck

Bei allen Initiativen der D.O.C.s steht das Teilen der Motorrad-Leidenschaft für die Marke Ducati mit einer Vielfalt an gemeinsamen Erfahrungen im Vordergrund, wobei die an den Gründungsorten der D.O.C. geltenden Gesetze zu beachten sind.

Artikel 2 – Unterstützung durch Ducati

2.1 Präambel

Ducati unterstützt die D.O.C.s bei Durchführung ihrer jeweiligen Initiativen, welche die Leidenschaft für Motorräder von Ducati als gemeinsamen Nenner aufweisen, und bietet dafür eine Reihe ihnen vorbehaltene Serviceleistungen und Vorteile an.

2.2 Digitale Plattform

Ducati stellt den D.O.C.s eine digitale Plattform (mit der Bezeichnung „DCO“ zur Verfügung, dank der die D.O.C.s verschiedene Funktionen nutzen können, wie zum Beispiel:

- Verwaltung des Verfahrens für den Beitritt von Clubs.
- Verwaltung personenbezogener Daten aktiver und potentiell aktiver Mitglieder.



- Vom Club organisierte Veranstaltungen in den Kalender einfügen und teilen.
- Möglichkeit der Verwaltung der Kontakte der eigenen, aktiven und potentiell aktiven Mitglieder, sich über die Aktivitäten und Initiativen des Clubs bekannt zu machen und zu teilen; es gilt als vereinbart, dass derartige und alle sonstigen Initiativen, bei denen personenbezogene Daten verarbeitet werden, unter Beachtung der geltenden Datenschutzbestimmungen durchgeführt werden müssen.
- Dem Dialog mit Ducati gewidmeter Bereich, der dazu dient, mögliche Supportanfragen strukturiert zu verwalten.

2.3 Den Clubs mit D.O.C.-Qualifizierung vorbehaltene Vorteile

Ducati kann den D.O.C die folgenden Vorteile abgeben, sofern vonseiten des Clubs die in Art. 3 dieses Reglements genannten Bedingungen eingehalten werden:

- **Sichtbarkeit**

Ducati verpflichtet sich, den D.O.C.s Sichtbarkeit auf den Websites ihres Unternehmens einzuräumen und Links zu den Websites der D.O.C.s zu schalten; ebenso schalten die D.O.C.s unentgeltliche Links zu der jeweils geographisch einschlägigen Website von Ducati. Auf ihren Websites kann Ducati in angemessenem Rahmen auf die Initiativen der D.O.C.s hinweisen, vorausgesetzt, die von Ducati festgelegten Bedingungen für die Veröffentlichung werden beachtet.

- **Vorstands-Kit**

Ducati verpflichtet sich an alle D.O.C.s ein „Vorstands-Kit“ zu versenden, mit dem der Club offiziell als D.O.C. anerkannt wird für das laufende Jahr.

- **Vorteile für Mitglieder**

- D.O.C. Membership-Kit mit dem DOC-Ausweis und anderen Gadgets.
- Kostenlose Führung durch das Ducati-Werk.
- Kostenloser Eintritt zum Ducati-Museum.
- Verbilligte Teilnahme an Events und Aktivitäten wie:
 - › World Ducati Week (WDW)
 - › Ducati Riding Academy: Racetrack, Safety und Enduro
 - › Ducati Dream Tours



- › Fachmessen wie EICMA
- Zugang zu Jahresvereinbarungen mit Ducati-Partnern und -Zulieferern.

Es sei ausdrücklich festgestellt, dass Ducati die oben genannten Vorteile ausschließlich Mitgliedern gewähren kann, die sich auf der Plattform korrekt eingeschrieben, auf der Ducati-Seite registriert und die Einwilligung zur Verarbeitung personenbezogener Daten durch Ducati Motor Holding gegeben haben.

- **Schulungen**

Es ist Ziel von Ducati, für die D.O.C. reservierte Schulungs- und Weiterbildungsaktivitäten zu verschiedenen und für das Unternehmen wichtige Themen zu entwickeln.

Artikel 3 – Voraussetzungen und Auflagen

3.1 Rechtssubjekte, die als D.O.C. aufgenommen werden können

Alle Clubs und Vereine mit oder ohne Rechtsfähigkeit, die nach den innerhalb ihres räumlichen Gebiets geltenden Gesetzen und Normen geregelt sind, können den Antrag auf Aufnahme als D.O.C. unterzeichnen; dabei ist die Zustimmung zu vorliegendem Reglement in allen seinen Teilen zu erklären, und es sind die darin vorgesehenen Auflagen einzuhalten.

Grundlegende Voraussetzung ist die Zusammenarbeit mit einem Ducati-Vertragshändler, der seine Unterstützung des Clubs bestätigen muss, um die Jahresmitgliedschaft wirksam werden zu lassen.

Es gilt als vereinbart, dass die gegenüber Ducati zu erteilenden Auskünfte der Wahrheit entsprechen, korrekt und vollständig sind. Eine Verletzung dieser Verpflichtung führt zur Unmöglichkeit einer Aufnahme als D.O.C. oder zum Widerruf der von einem Club bereits erlangten Qualifizierung, wobei die Bestimmung laut Art. 3.8 unberührt bleibt.

Ducati behält sich das Recht vor, nach freiem Ermessen sowohl über die Anträge auf Neuaufnahme als auch über die Anträge auf Verlängerung des Beitritts der bereits als solche qualifizierten D.O.C.s zu entscheiden.



3.2 Verbote und Pflichten

Die D.O.C.s dürfen keine wirtschaftlichen, politischen oder religiösen Zwecke verfolgen und niemals mit der Tätigkeit von Ducati, ihrer Vertragshändler, Partner, Lizenznehmer oder Zulieferer konkurrierende oder der Tätigkeit von Ducati entgegenstehende Tätigkeiten ausüben, andernfalls droht der unmittelbare Widerruf der D.O.C.-Qualifizierung.

Folgender Punkt gilt als vereinbart: Die D.O.C.s verpflichten sich, falls sie die Vornahme von Tätigkeiten beabsichtigen, an denen eventuell andere Körperschaften/Marken beteiligt sind, die mit Ducati in Konflikt/Konkurrenz stehen könnten, eine Anfrage auf vorherige Einwilligung an Ducati zu richten, wobei diese Einwilligung schriftlich erteilt werden muss.

Die D.O.C.s verpflichten sich, ihre Tätigkeiten unter Beachtung der Grundsätze von Rechtmäßigkeit und unter Einhaltung der an dem Ort, an welchem sie tätig sind, geltenden Normen auszuüben und die von Ducati gewährten Vorteile in keiner Weise zu missbrauchen.

Ducati kann niemals für die Tätigkeiten der D.O.C.s haftbar gemacht werden, da es sich bei diesen um in jeder Hinsicht unabhängige und von Ducati getrennte Körperschaften handelt. Die D.O.C.s sind also im Hinblick auf Ducati völlig eigenständig.

3.3 Ethik-Kodex

Die D.O.C.s verpflichten sich, den „Ducati Ethik-Kodex“ (Anlage 2) zu beachten.

3.4 Sicherheit im Straßenverkehr

Die D.O.C.s verpflichten sich, im Einklang mit der seitens Ducati praktizierten Förderung der Sicherheit im Straßenverkehr den Grundsatz zu verbreiten, dass beim Motorradfahren die Kriterien der Verkehrssicherheit zu beachten und die einschlägigen Vorschriften einzuhalten sind, und weisen auf etwaige Sicherheits-Initiativen von Ducati hin.

3.5 Mindestmitgliederzahl

Für eine Anerkennung als D.O.C. muss der Club über eine Mindestmitgliederzahl verfügen, die von Ducati abhängig vom jeweiligen räumlichen Gebiet sowie von der Zahl der dort im



Umlauf befindlichen Ducati Motorräder abgeschätzt wird. Für das Jahr 2019 gelten die folgenden Angaben:

- Asien/Afrika/Südamerika/Osteuropa: mindestens 25 Mitglieder einschließlich Vorsitzender und Vorstand.
- Nordamerika/Europa/Ozeanien: mindestens 50 Mitglieder einschließlich Vorsitzender und Vorstand.

Ducati behält sich das Recht vor, vorstehende Regelung abändern zu können.

3.6 Beitrittsverfahren

Das auf Erhalt der „D.O.C.-Qualifizierung“ gerichtete Beitrittsantragsverfahren sieht zwei verschiedene Ausgangssituationen vor:

Neubeitritt:

- i. Der Präsident wird die Kandidatur im entsprechenden Abschnitt der Ducati-Seite erklären müssen und dabei sämtliche verlangte Informationen bereitstellen.
- ii. Nachdem Ducati die Konformität der erteilten Vorinformationen geprüft hat, erhält der Vorsitzende eine vorübergehende Zugangsberechtigung zur Plattform, um das Beitrittsantragsverfahren zu vervollständigen.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Verfahren für den Neubeitritt eines D.O.C.s keine im Laufe des Kalenderjahres einzuhaltenden Fristen vorgesehen sind; der Beitrittsantrag kann jederzeit gestellt werden.

Nachdem die vorstehend genannten Schritte ausgeführt wurden, und Ducati den Antrag gebilligt hat, erteilt Ducati dem antragstellenden Verein eine Mitteilung über den erfolgreichen Abschluss des Verfahrens und über die Erteilung der D.O.C.-Qualifizierung.

Verlängerung des Beitritts:

- i. Bei jeder erneuten Kandidatur wird verlangt, das vorliegende Reglement in seiner aktuellen Fassung zu akzeptieren und zu unterzeichnen.
- ii. Der Präsident wird die den Club betreffenden, auf der Plattform zusammengetragenen Informationen überprüfen und aktualisieren müssen.
- iii. Bei jeder Erneuerung wird die formale Bestätigung der Zusammenarbeit vonseiten des jeweiligen Ducati-Vertragshändlers verlangt.



Nachdem die vorstehend genannten Schritte ausgeführt wurden, und Ducati den Antrag auf Verlängerung der Beitritts gebilligt hat, erteilt Ducati dem antragstellenden Verein eine Mitteilung über den erfolgreichen Abschluss des Verfahrens und über die Beibehaltung der D.O.C.-Qualifizierung.

3.7 Analysen und Berichterstattung

Ducati behält das Recht vor, Studien zur Zufriedenheit der Mitglieder der D.O.C.s mittels Versand von Mitteilungen an diese vorzunehmen, wobei stets die geltenden Datenschutzbestimmungen einzuhalten sind.

Der D.O.C. verpflichtet sich, Ducati halbjährlich über die Entwicklung des Clubs, über den Erfolg/Misserfolg von geplanten Initiativen, über den korrekten Ablauf der internen Organisation und über Initiativen für die Anwerbung neuer Mitglieder Bericht zu erstatten.

3.8 Initiativen des D.O.C.

Es folgt eine nicht abschließende Reihe von Beispielen für Initiativen, die ein D.O.C. unternehmen sollte:

- Förderung des Fahrens von Ducati Motorrädern;
- Organisation von regelmäßigen Treffen, bei denen die Motorrad-Leidenschaft geteilt werden kann;
- Erstellen eines mindestens fünfmal jährlich auf der Plattform zu veröffentlichen Veranstaltungskalenders;
- kontinuierlicher Kontakt mit Ducati, um die Kenntnisse über von Ducati angebotene Produkte/Serviceleistungen zu vertiefen;
- Teilnahme an von Ducati organisierten nationalen/internationalen Veranstaltungen mit eigener Vertretung;
- Förderung und Organisation von Kreativ- und/oder Benefizveranstaltung, und zwar auch, aber nicht ausschließlich um das Image des Motorsports und dessen Eingliederung in das soziale Umfeld zu fördern;
- sorgfältige und umfassende Berichterstattung (mit Texten, Bildern und Videos) über die durchgeführten Initiativen auf der Plattform.



3.9 Dateneingabe auf der Plattform

Der D.O.C. verpflichtet sich zur Eingabe vollständiger, der Wahrheit entsprechender und korrekter Daten auf der Plattform bzw. solche Daten an Ducati zu übermitteln, und er haftet dementsprechend. Sollte die Nichterfüllung dieser Verpflichtung festgestellt werden, kann Ducati die D.O.C.-Qualifizierung widerrufen, und der D.O.C. hat Ducati für sämtliche Haftungsansprüche Dritter schad- und klaglos zu halten, falls Daten in nicht korrekter Weise eingegeben und/oder übermittelt werden sollten.

Artikel 4 – Organisation der D.O.C.s

4.1 Demokratische Organisation

Die D.O.C.s müssen eine demokratische Organisation garantieren, bei der alle Mitglieder an den Verfahren zur Wahl der vorgesehenen Vereinsorgane beteiligt sind.

Aus diesem Grund schlägt Ducati vor, dass die Wahl der Führungsorgane mit demokratischen Modalitäten im Rahmen einer Versammlung, bei der die Mehrheit der Mitglieder des D.O.C.s vertreten sind, erfolgt. Die Wahlen sind mindestens alle zwei Jahre durchzuführen.

Jeder D.O.C. hat zumindest die folgenden Ämter zu besetzen: Vorsitzender, stellvertretender Vorsitzender, Schriftführer und Schatzmeister. Die entsprechenden Aufgaben werden in Folge näher erläutert.

Ducati behält sich das Recht vor, darüber zu entscheiden, ob die Organisation den in vorliegendem Reglement dargelegten demokratischen Grundsätzen entspricht.

4.2 Vorsitzender

Bei dem Vorsitzenden des D.O.C.s handelt es sich um den Verantwortlichen des D.O.C.s, der die gesetzliche Vertretung ausübt, jegliche Tätigkeit vor allem unter Bezugnahme auf vorliegendes Reglement vorantreibt, als Garant für die demokratische Führung des Clubs entsteht und der Hauptansprechpartner im Rahmen der Beziehungen mit Ducati und mit dem D.O.C.-Referenten vor Ort ist.



4.3 Stellvertretender Vorsitzender

Der stellvertretende Vorsitzende ist für die Initiativen des D.O.C.s im jeweiligen räumlichen Gebiet zuständig, und diese – sich an den unter Punkt 3.8 des vorliegenden Reglements aufgezählten Themen orientierenden – Initiativen fallen unter seinen Aufgabenbereich; er erstellt zu Beginn des Jahres den Veranstaltungskalender; er organisiert die Initiativen, erteilt entsprechende Informationen an die Mitglieder und dokumentiert die Initiativen (mit Fotos, Videos, Texten), um sie mit Ducati und den anderen Clubs zu teilen. Außerdem hält er den Kontakt mit Ducati, um Wertungen zu Veranstaltungen mit nationaler Tragweite abzugeben, und beteiligt sich an der Wahl der Partner für solche Initiativen. Schließlich tritt er als Botschafter auf, der bei den Mitgliedern der D.O.C.s für die Themen Sicherheit im Straßenverkehr beim Motorradfahren und Einhaltung der einschlägigen Vorschriften wirbt und innerhalb des Clubs virtuose Fahrtechnik fördert.

4.4. Schriftführer

Der Schriftführer des D.O.C.s sorgt für die Erfüllung der bei der Tätigkeit des Clubs zu beachtenden Formalitäten, wie zum Beispiel die Verwaltung der personenbezogenen Daten der Mitglieder und die Eingabeder Daten in das System. Er organisiert die Sitzungen sowohl des Vorstands als auch der Mitgliederversammlungen und führt dabei, sofern notwendig, Protokoll. Er überprüft, ob die Mitglieder etwaige Dokumente im Zusammenhang mit Versicherung/Haftungsfreistellung für Motorradtests oder Probefahrttage auf Rennstrecken ordnungsgemäß ausgefüllt haben. Er führt und verwaltet das Archiv der Unterlagen des D.O.C.s und sorgt für dessen Aktualisierung.

4.5 Schatzmeister

Der Schatzmeister des D.O.C.s betreut die finanziellen/administrativen Angelegenheiten des Clubs und sorgt für die Erstellung des Budgets und der entsprechenden Jahresabrechnung; er ist für die Entgegennahme etwaiger Vereinsbeiträge der Mitglieder verantwortlich, verwaltet die Verwendung der Ressourcen für die Initiativen in Abstimmung mit anderen Vorstandsmitgliedern und mit dem Vorsitzenden; er verwaltet die Finanzflüsse im Zusammenhang mit Initiativen und erstellt mindestens einmal jährlich einen hinreichend detaillierten finanziellen Rechenschaftsbericht für den Vorstand und die Mitglieder; er führt für die Erfüllung der Verpflichtungen des D.O.C.s sorgfältig Buch über



Einnahmen und Ausgaben und informiert das zuständige Organ unverzüglich über etwaige Abweichungen von den Budgetplänen. Ducati empfiehlt, dass das Amt des Schatzmeisters aufgrund seiner besonderen Bedeutung nicht mehr als zwei aufeinanderfolgende Jahre von derselben Person bekleidet werden soll.

4.6 Weitere Ämter

Es gilt als vereinbart, dass es sich bei den vorstehenden Angaben um Richtangaben handelt, wobei jedoch gilt, dass die Grundsätze des Aufbaus einer demokratischen Struktur und der Einhaltung der an dem Ort, an dem der D.O.C. gegründet wurde, geltenden Vorschriften stets zu beachten sind.

So kann der D.O.C. im Rahmen der organisatorischen Verwaltung des Clubs nach freiem Ermessen weitere Aufgabenbereiche festlegen.

Artikel 5 - Marken / Sichtbare Identität

5.1 Nutzungsbestimmungen und –bedingungen

Ducati ermächtigt in ihrer Eigenschaft als rechtmäßiger Inhaber der Marken „Desmo Owners Club“ laut Anlage 3 (im Folgenden die „D.O.C.-Marken“) den D.O.C. zur Nutzung der in Anlage 3 angegebenen Marken, und zwar nur dieser Marken und ohne Exklusivrecht, wobei die an dieser Stelle festgelegten Bestimmungen und Bedingungen einzuhalten sind.

Es gilt als vereinbart, dass die Nutzung der D.O.C.-Marken der vorherigen Einwilligung durch Ducati unterliegt, wobei diese Einwilligung schriftlich erteilt wird.

Die in welcher Weise und in welcher Form auch immer erfolgende Nutzung jeglicher sonstiger im Eigentum von Ducati stehender Marke und/oder jeglicher Bezeichnung und/oder jeglichem Logos von Ducati („Marken“) durch den D.O.C. ist ausdrücklich verboten.



5.2 Einhaltung der geltenden Vorschriften

Der D.O.C. muss über die vorliegenden Bestimmungen hinaus die für die Nutzung der Marken geltenden Vorschriften beachten, und für jegliche Zuwiderhandlung wird einzig der D.O.C. zur Verantwortung gezogen. Keinesfalls kann Ducati haftbar gemacht werden, wenn die Nutzung der D.O.C.-Marken und/oder Marken in einem bestimmten Land die Verletzung von gewerblichen Schutzrechten Dritter mit sich bringt, da die D.O.C.-Marken und Marken nicht in allen Ländern gleichermaßen geschützt und nicht für alle Warenklassen eingetragen sind.

5.3 Nutzungsbeschränkungen

Es gilt als vereinbart, dass der D.O.C. die Marken oder D.O.C.-Marken keinesfalls zu Gewinn- oder Handelszwecken und auch nicht zu anderen Zwecken als denen, für die vorliegende Einwilligung erteilt wird, nutzen darf.

Jegliche Nutzung der D.O.C.-Marken und/oder der Marken, die nicht mit der vorliegenden Einwilligung übereinstimmt, ist als widerrechtlich anzusehen, kann den Widerruf des D.O.C.-Status mit sich bringen und berechtigt Ducati außerdem zur Erhebung etwaiger Klagen, um den Schutz der aufgrund der Nichterfüllung des D.O.C.s verletzten Interessen zu erwirken.

Falls der D.O.C. aus welchem Grund auch immer seine Qualifizierung als solcher verlieren sollte, hat er unverzüglich jegliche Nutzung der D.O.C.-Marken einzustellen.

5.4 Meldungen

Der D.O.C. hat Ducati unverzüglich Meldung über jegliche widerrechtliche oder zumindest nicht ordnungsgemäße Nutzung der im Eigentum von Ducati stehenden Marken durch Dritte zu erstatten, wenn er von einem solchen Umstand Kenntnis erlangen sollte.



Artikel 6 - Datenschutz

6.1 Gesetzesgrundlage, Rollen, Informationsschreiben und Einholung von Einwilligungen.

Die über die entsprechende, elektronische Plattform oder auf andere Weise an Ducati übermittelten, personenbezogenen Daten müssen wahrheitsgemäß, zutreffend und aktuell sein und von den Parteien mit größter Sorgfalt verarbeitet werden, um ihre Sicherheit entsprechend den geltenden Richtlinien (Verordnung EU 2016/679 („DSGVO“), gesetzvertretendes Dekret 196/2003 und nachfolgende Änderungen) zu gewährleisten.

Ducati und der D.O.C., in ihrer Eigenschaft als Verantwortlicher (Eigentümer) und Auftragsverarbeiter (Verantwortlicher der Datenverarbeitung) verpflichten sich folglich, die personenbezogenen Daten der in den D.O.C. eingeschriebenen Mitglieder zu verarbeiten und dafür alle nötigen Vorkehrungen zu treffen (Unterzeichnung der Datenverarbeitungsvereinbarung – DVV)

Zum Zwecke der Verarbeitung personenbezogener Daten, im Sinne und für die Zwecke des Art. 13 der DSGVO, verpflichtet sich der D.O.C., geeignete Informationen bereitzustellen (darunter Anhang 4), und sofern nötig (für Marketingzwecke und Profilerstellung), die angemessene Zustimmung zur Datenverarbeitung vonseiten des Betroffenen einzuholen, diese aufzubewahren und falls nötig an Ducati zu übermitteln.

Artikel 7 - Beitrittsdauer

7.1

Der Beitritt zum „Desmo Owners Club“ läuft zum 31. Dezember eines jeden Jahres aus und kann von Jahr zu Jahr um den gleichen Zeitraum verlängert werden, sofern der D.O.C. den Beitritt entsprechend der von Ducati mitzuteilenden Modalitäten verlängert hat. Es gilt als vereinbart, dass die Verlängerung keinesfalls stillschweigend erfolgen kann.



Artikel 8 – Widerruf der D.O.C.-Qualifizierung

8.1

Ducati behält sich das Recht vor, die D.O.C.-Qualifizierung mit unanfechtbarer Entscheidung zu erteilen und/oder zu widerrufen, falls Umstände oder Verhaltensweisen vorliegen, die dem vorliegenden Reglement, den einschlägigen Gesetzen, der Mission, den Zielsetzungen von Ducati und/oder dem Zweck der Tätigkeit der D.O.C.s entgegenstehen oder diese verletzen.

8.2

Der D.O.C. kann gegenüber Ducati keinerlei Ansprüche erheben, auch keine Ansprüche wirtschaftlicher Natur; dies gilt vor allem im Falle der Ablehnung des Antrags auf Erhalt der D.O.C.-Qualifizierung beziehungsweise im Falle ihres Verfalls oder Widerrufs.

8.3

Es gilt als vereinbart, dass der Erhalt der D.O.C.-Qualifizierung den D.O.C. in keiner Weise ermächtigt, als Handelsvertreter, Bevollmächtigter oder sonstiger Vertreter von Ducati aufzutreten, oder sich als Ducati beziehungsweise dem Volkswagen-Audi-Konzern, dem Ducati angehört, angehörende Körperschaft auszugeben, da es sich um völlig eigenständige Vereine handelt, mit deren Tätigkeit Ducati in keiner Weise in Zusammenhang zu bringen ist.

8.4

Ducati ist berechtigt, das vorliegende Reglement jederzeit abändern zu können, wobei jeder einzelne D.O.C. berechtigt ist, diese Änderungen mit der Folge des Verlusts der D.O.C.-Qualifizierung abzulehnen.



Artikel 9 – Anwendbares Recht und Gerichtsstand

9.1

Das vorliegende Reglement unterliegt italienischem Recht. Für jegliche damit zusammenhängende Streitigkeit ist der Gerichtsstand ausschließlich in Bologna, Italien, begründet.

Vorliegendem Reglement sind die folgenden Dokumente in Anlage beigefügt, auf die an dieser Stelle vollständig Bezug genommen wird und die als vollständig gebilligt gelten:

Anlage 1 – Formular zur Unterzeichnung des Reglements

Anlage 2 – Ethik-Kodex von Ducati (vgl. Punkt 3.3)

Anlage 3 – Sichtbare Identität als D.O.C und Ducati-Marken (vgl. Punkt 5.1)

Anlage 4 – Informationsschrift gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 679/2016 (vgl. Punkt 6.1)

Anlage 5 – Vereinbarung über die Verarbeitung personenbezogener Daten



Anlage 1

Formular zur Unterzeichnung des Reglements

Mit Unterzeichnung des vorliegenden Reglements geht folgende Verpflichtung einher:

Der Verein _____,

Sitz in _____,

Anschrift _____,

USt.-IdNr./Steuernummer _____, vertreten durch seinen
gesetzlichen Vertreter Herrn _____,

geboren in _____,

am _____,

wohnhaft in _____,

Steuernummer _____,

verpflichtet sich bereits jetzt, falls seine Kandidatur als D.O.C. („Demo Owners Club“) akzeptiert werden sollte, zur umfassenden und bedingungslosen Einhaltung der in vorliegendem Reglement enthaltenen Bestimmungen.

[Ort] _____, [Datum] _____

Der Vorsitzende/gesetzliche Vertreter des
Vereins _____

Herr _____

[Unterschrift] _____



Anlage 2

Ethik-Kodex von Ducati

Präambel

Ducati ist ein auf internationalem Niveau tätiges Unternehmen mit dem Anspruch, sowohl auf den Rennstrecken als auch im Bereich der technologischen Innovation stets erstklassige Leistungen zu erzielen und eine Vorbildfunktion bei Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften und der Wahrung der rechtmäßigen Interessen der verschiedenen in die Unternehmenstätigkeit einbezogenen Rechtssubjekte einzunehmen. Aufgrund der komplexen Umstände, unter denen Ducati tätig ist, wurde der vorliegende Ethik-Kodex („Kodex“) erstellt, der die Gesamtheit der Werte enthält, die Ducati gegenüber speziellen Kategorien von Trägern rechtmäßiger Interessen anerkennt, respektiert und teilt. Die Verhaltensnormen, die bei Ausüben von Tätigkeiten im Hinblick auf den geordneten unternehmerischen Ablauf, die Zuverlässigkeit und den guten Ruf von Ducati beachtet werden müssen, sind hingegen in den die Verhaltensnormen enthaltenden Ausführungsbestimmungen zum Kodex festgelegt. Es folgt eine Aufstellung der verschiedenen erwähnten Kategorien von Interessenträgern.

- a) Öffentliche Einrichtungen
- b) Endkunden
- c) Vertriebs- und Kundendienstnetz
- d) Öffentlichkeit
- e) Zulieferer
- f) Konkurrenten
- g) Mitarbeiter
- h) Desmo Owners Clubs

Kategorien von Interessenträgern

- a) Öffentliche Einrichtungen

Die Beziehungen von Ducati mit den öffentlichen Einrichtungen gründen sich auf die Grundsätze von Transparenz, Korrektheit und Kooperation.



b) Endkunde

Wer Produkte von Ducati erwirbt, soll so weit wie möglich zufriedengestellt werden, und Ducati konzentriert seine Anstrengungen daher in dem Sinne, dass Produkte geplant, realisiert und auf den Markt gebracht werden, die im Hinblick auf Qualität, Sicherheit und Zuverlässigkeit höchsten Standards entsprechen, und liefert dem Endkunden hinreichend ausführliche Hinweise über Gebrauch und Instandhaltung der Produkte, die klar und verständlich formuliert sind.

c) Vertriebs- und Kundendienstnetz

Ducati wählt das Vertriebs- und Kundendienstnetz ausschließlich nach betrieblichen Anforderungen sowie nach den Gesichtspunkten der Wettbewerbsfähigkeit, der Qualität und der Professionalität aus.

d) Öffentlichkeit

Die Kommunikation von Ducati mit der Öffentlichkeit erfolgt klar, wahrheitsgemäß, homogen, im Einklang mit den gesetzlichen Vorschriften, dem Grundsatz professioneller Korrektheit sowie den in vorliegendem Kodex enthaltenen Grundsätzen. Ducati achtet die Umwelt und tritt für deren Bewahrung und Schutz ein, und zwar auch über die Neuentdeckung und Aufwertung des Territoriums.

e) Zulieferer

Ducati wählt seine Zulieferer ausschließlich nach betrieblichen Anforderungen sowie nach den Gesichtspunkten der Wettbewerbsfähigkeit im Hinblick auf die Gesamtkosten der Lieferung, der Produkt- und Verfahrensqualität, des Serviceangebots, der technische Kompetenz und der Professionalität aus.

Die Beziehungen zwischen Ducati und den Zulieferern richten sich nach den Grundsätzen von Effizienz, Loyalität, Korrektheit und Unvoreingenommenheit aus.

f) Konkurrenten

Ducati glaubt in eine gesunde und loyale Konkurrenz als Grundlage für die Weiterentwicklung und den technischen sowie wirtschaftlichen Fortschritt.

g) Mitarbeiter

Die personellen Ressourcen stellen eines der wichtigsten Güter von Ducati dar. Der Schatz an Wissen, Begeisterung und Einsatz unseres Personals ist von wesentlicher Bedeutung für



das Wachstum und den Erfolg von Ducati. Ducati nimmt keinerlei Diskrimination im Zusammenhang mit Rasse, Religion, politischer und gewerkschaftlicher Gesinnung, Geschlecht, sexueller Ausrichtung, Behinderungen oder Alter der beschäftigten Personen hin; die Würde dieser Personen und der ihnen entgegengebrachte Respekt stehen in keinerlei Abhängigkeit von der jeweiligen Qualifikation und/oder den ausgeübten Tätigkeiten. Ducati glaubt an ein unbeschwertes und würdevolles Arbeitsumfeld und lässt nicht zu, dass gegenüber Arbeitnehmern Druck ausgeübt wird oder sie eingeschüchtert werden.

h) Desmo Owners Clubs

Die Beziehungen zwischen Ducati und den Desmo Owners Clubs gründen sich auf Korrektheit und Kooperation, und die Mitglieder der Desmo Owners Clubs beachten in ihrem Verhalten die von Ducati vertretenen Grundsätze von Loyalität und Respekt gegenüber den Mitmenschen.



Anlage 3

Sichtbare Identität als D.O.C und Ducati-Marken

1.1 Costruzione del Marchio Desmo Owners Club Description of the Desmo Owners Club Logo

Marchio Ducati /
Ducati Shield

Font Univers 45 Light



- Il Marchio Desmo Owners Club è composto da due aree quadrangolari: la prima costituita dal Marchio Ducati e la seconda dalla scritta Desmo Owners Club il cui acronimo è DOC. Tale acronimo è reso visibile, all'interno del Marchio, dal colore rosso.
- Il Marchio DOC può essere orizzontale o verticale. La scelta di una delle due versioni è stabilita in base alla superficie sulla quale sarà applicata.

- The Desmo Owners Club Logo is made up of two square sections: the first includes the Ducati Shield and the second contains the words Desmo Owners Club, the initials of which are DOC. These initials can be seen in red inside the Desmo Owners Club Logo.
- The DOC Logo can be used horizontally or vertically. The choice of which version to use depends on the surface where it is to be applied.



- Il Marchio Desmo Owners Club non dovrà mai essere separato, inclinato, ruotato o modificato in qualsiasi altro modo (variando colore o inserendo simboli o scritte).

- The Desmo Owners Club Logo must never be separated, slanted, turned to an angle or changed in any other way (using different colours or adding other symbols or words).

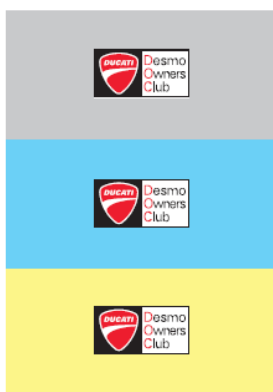


1.2 Declinazione del Marchio DOC orizzontale su fondi di colori diversi Use of the DOC horizontal Logo on different background colours

Versione orizzontale / Horizontal version



Colori Istituzionali /
Company Colours



Esempi di colori generici chiari /
Examples of generic light shades



Esempi di colori generici scuri /
Examples of generic dark shades

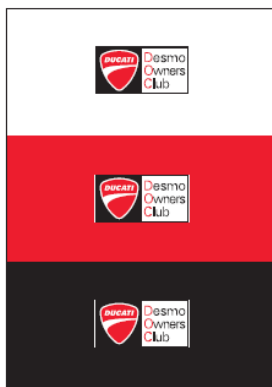
- Il Marchio DOC comprende un filetto bianco di contorno visibile solo nel caso in cui venga posizionato su un fondo di colore diverso dal bianco.
- Il Marchio DOC non cambia a seconda del colore su quale viene collocato.

- The DOC Logo includes a fine white outline, which is only visible when used on a background colour other than white.
- The DOC Logo does not change according to the background colour it is used on.

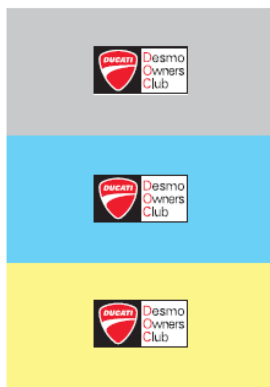


1.2 Declinazione del Marchio DOC orizzontale su fondi di colori diversi Use of the DOC horizontal Logo on different background colours

Versione orizzontale / Horizontal version



Colori Istituzionali /
Company Colours



Esempi di colori generici chiari /
Examples of generic light shades



Esempi di colori generici scuri /
Examples of generic dark shades

- Il Marchio DOC comprende un filetto bianco di contorno visibile solo nel caso in cui venga posizionato su un fondo di colore diverso dal bianco.
- Il Marchio DOC non cambia a seconda del colore su quale viene collocato.

- The DOC Logo includes a fine white outline, which is only visible when used on a background colour other than white.
- The DOC Logo does not change according to the background colour it is used on.



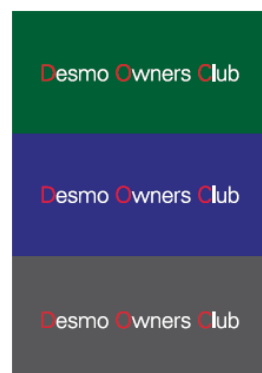
1.3 Declinazione della scritta Desmo Owners Club su fondi di colori diversi Use of the Desmo Owners Club script on different background colours



Colori Istituzionali /
Company Colours



Esempi di colori generici chiari /
Examples of generic light shades



Esempi di colori generici scuri /
Examples of generic dark shades

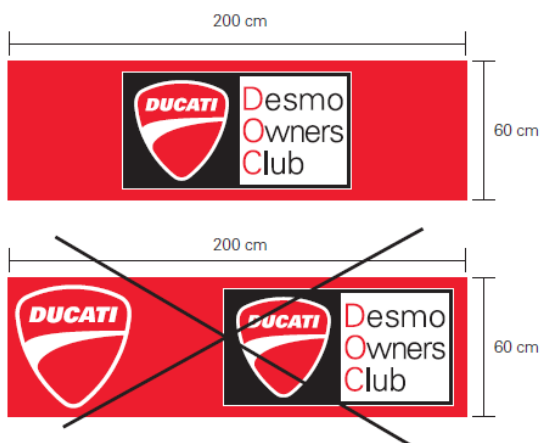
- La scritta Desmo Owners Club può essere utilizzata separatamente dal Marchio DOC.
- I due colori che compongono la scritta Desmo Owners Club varieranno a seconda del fondo sul quale viene applicata.

- The Desmo Owners Club script can be used separately from the DOC Logo.
- The two colours which make up the Desmo Owners Club script will vary according to the background colour it is used on.



1.4 Applicazione del Marchio DOC Application of the DOC Logo

Striscione / Banner



- Il Marchio DOC vive a sé ed è quindi proibito abbinarlo al Marchio o al Logotipo Ducati.

Bandiera / Flag



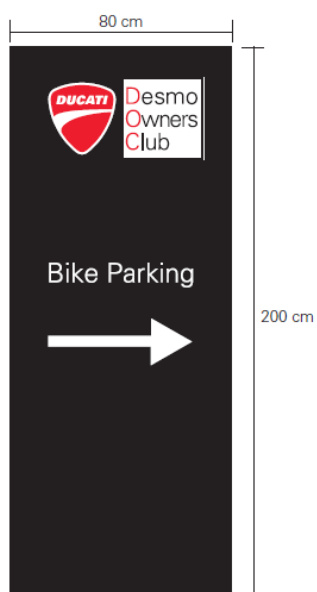
Bandiera / Flag



- The DOC Logo exists independently and it is therefore forbidden to use it with the Ducati Shield or Logotype.



Banner / Banner



T-shirt / T-shirt

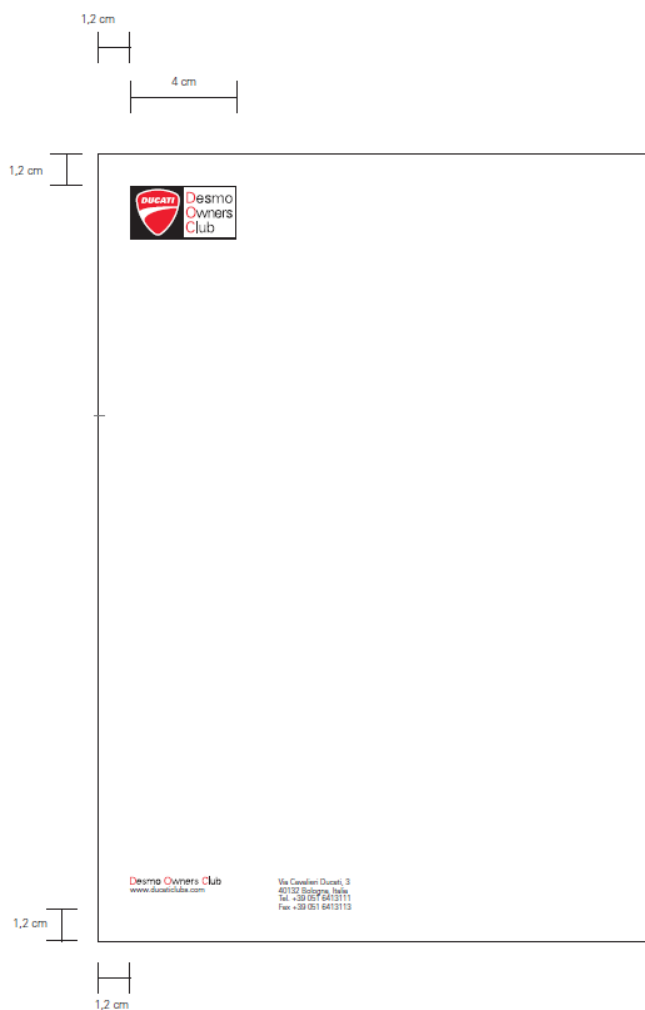


Spilla / Pin



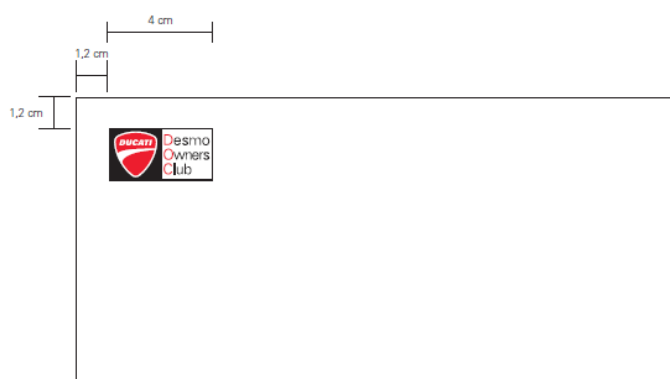


1.5 Modulistica DOC DOC Forms and Stationery





Busta americana / American envelope
23x11 cm





Il Combo DOC The DOC Combo



Il Combo DOC è la pura rappresentazione grafica di ciò che il Desmo Owners Club rappresenta: l'unione di persone legate dalla stessa passione per Ducati. Proprio per questo si è scelto di valersi di una struttura che avvicini visivamente Ducati al Ducatista, un Marchio in grado di garantire senso di appartenenza e un immediato successo. Si è ricorso infatti all'impiego di un modulo già apprezzato e utilizzato nel mondo racing per legare un marchio a quello dei suoi partner più prestigiosi.

The DOC Combo is the pure graphic representation of what the Desmo Owners Club represents: a group of people brought together by the same passion for Ducati. That is precisely why they have chosen to join a club which visibly unites Ducati and its fans, with a Trademark which can ensure a sense of belonging and immediate success. In fact a form already employed and appreciated in the racing world has been used to link a Trademark with that of its most prestigious partners.



1.1 Il Combo DOC The DOC Combo



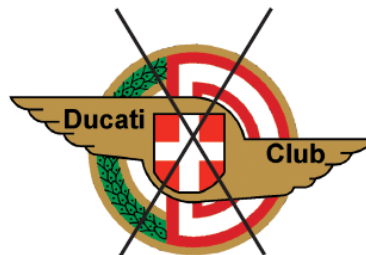
- Il Combo DOC è costituito da due aree quadrangolari: quella a sinistra contiene il Marchio Ducati mentre quella a destra il Marchio di un Club specifico. Al di sotto di queste due aree, ma parte integrante del Combo DOC, è presente la scritta Desmo Owners Club.

- The DOC Combo is made up of two square sections: the one on the left contains the Ducati Shield while the one on the right includes the logo of a specific club. Beneath these two sections, yet still an integral part of the DOC Combo, is the Desmo Owners Club script.



- Il Combo DOC non dovrà mai essere separato, inclinato, ruotato o modificato in qualsiasi altro modo (variando colore o inserendo simboli o scritte).

- The DOC Combo must never be separated, slanted, turned to an angle or changed in any other way (using different colours or adding other symbols or words).



Il Combo DOC:

- Il Marchio del Club inserito nell'area quadrangolare di destra del Combo DOC deve vivere sempre e solo su fondo bianco.
- Non deve avere al suo interno né marchi storici Ducati, né rivisitazioni degli attuali Marchi Ducati e Ducati Corse, né di prodotti Ducati.
- Non deve avere riferimenti a qualsiasi altro marchio commerciale.
- Non deve avere riferimenti politici e religiosi o essere offensivo nei riguardi di una determinata razza, religione, etnia o nazionalità.
- Tutti i Marchi dei Club antecedenti il 2009 dovrebbero essere uniformati alle regole sopra indicate.

The DOC Combo:

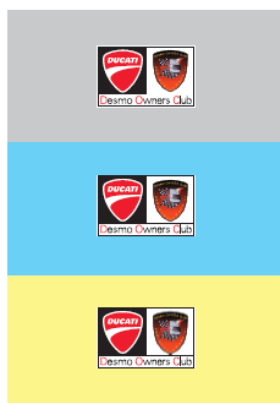
- The Club Logo inside the right-hand square section must always be placed on a white background only.
- It must not include any historical Ducati Trademarks or versions of any current Ducati and Ducati Corse Shield, or those of any Ducati products.
- It must not make any reference to other commercial Trademarks.
- It must not contain any political or religious references or be potentially offensive towards any race, religion, ethnic group or nationality.
- All pre-existing DOC Combos (pre 2009) must/should be made to comply with the above rules.



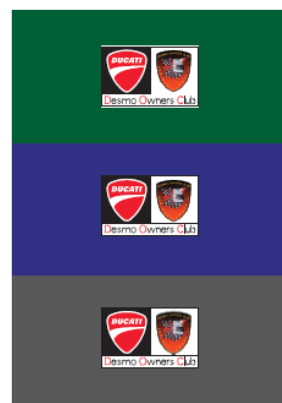
1.2 Declinazione del Combo DOC su fondi di colori diversi Use of the DOC Combo on different background colours



Colori Istituzionali /
Company Colours



Esempi di colori generici chiari /
Examples of generic light shades



Esempi di colori generici scuri /
Examples of generic dark shades

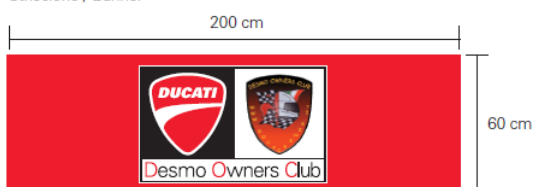
- Il Combo DOC comprende un filetto bianco di contorno visibile solo nel caso in cui il venga posizionato su un fondo di colore diverso dal bianco.
- Il Combo DOC non cambia a seconda del colore su quale viene collocato.

- The DOC Combo includes a fine white outline, which is only visible when used on a background colour other than white.
- The DOC Combo does not change according to the background colour it is used on.



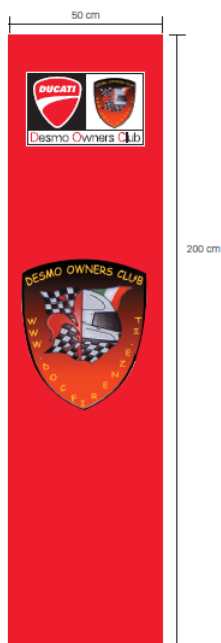
1.2 Applicazione del Combo DOC Application of the DOC Combo

Striscione / Banner



- Il Combo DOC non deve convivere né con il Marchio e il Logotipo Ducati, né con il Marchio DOC.

Bandiera / Flag



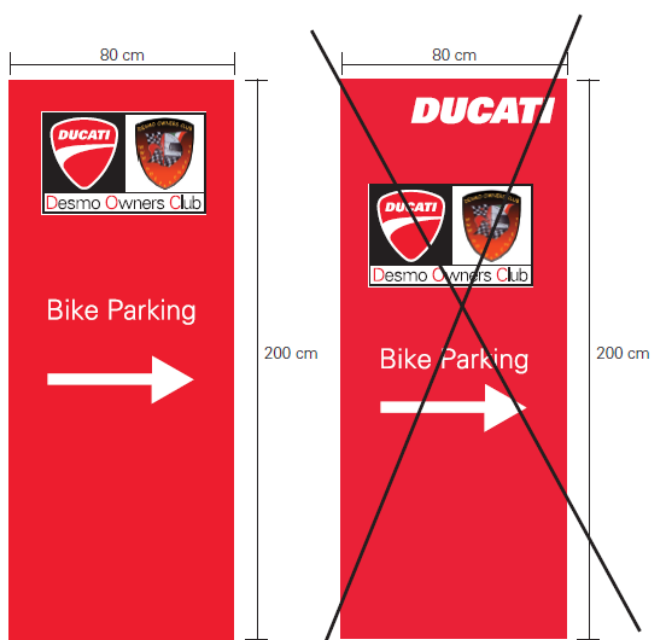
Bandiera / Flag



- The DOC Combo must not be used in conjunction with the Ducati Shield and Logotype, or the DOC Logo.



Banner / Banner



- Il Combo DOC può convivere con il Marchio del Club stesso perché firma di certificazione di appartenenza al mondo Ducati.

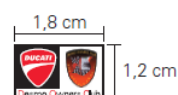
T-shirt / T-shirt



Cappellino / Cap



Spilla / Pin



- The DOC Combo may be used in conjunction with the Club Logo itself because it authenticates membership in the Ducati world.



Anlage 4

Informationsschrift gemäß Art. 13 der Verordnung (EU) 2016/679 („DSGVO“).

Die Gesellschaft Ducati Motor Holding S.p.A („Ducati“), in ihrer Eigenschaft als Verantwortliche der Datenverarbeitung, teilt Ihnen gemäß Art. 13 der Verordnung EU 2016/679 über den Schutz personenbezogener Daten („Verordnung“) Folgendes mit.

Ducati verarbeitet die personenbezogenen Daten, die Sie im Moment der Registrierung bereitstellen, für die nachstehend beschriebenen Zwecke:

(i) für die auf die Aufnahme im Club abzielende Club Verwaltung der Beziehungen zwischen dem Betroffenen, dem Club und Ducati, also um dem Betroffenen von ihm angeforderte Informationen, den Service und die Leistungen zukommen zu lassen. Ducati verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten auch, um den gesetzlichen Verpflichtungen und Vorschriften in Bezug auf die oben genannten Tätigkeiten nachzukommen und um die Rechte vor Gericht auszuüben. Ausschließlich zu diesen Zwecken können die Daten eventuell vom Club und/oder von Ducati Gesellschaften des Konzerns, dem Ducati angehört, und/oder vertraglich mit Ducati verbundenen Rechtssubjekten, die dem Vertriebs- und Kundendienstnetz von Ducati angehören (wie zum Beispiel Filialen, Importeure, Vertreiber, Vertragshändler, Werkstätten) und ihren Sitz eventuell auch in Ländern haben können, die nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehören, übermittelt werden, und in diesem Fall wird Ducati die notwendigen Vorkehrungen für eine rechtmäßige Datenübermittlung treffen; die Daten werden den vom Club, von Ducati und von den vorstehenden Rechtssubjekten bestellten Verantwortlichen und Beauftragten für die Datenverarbeitung mitgeteilt. Die vom Betroffenen übermittelten Daten werden nicht verbreitet;

(ii) mit Ihrer Zustimmung, die Sie freiwillig erteilen, für Marketingzwecke, d. h. um Ihnen Werbenewsletter, kommerzielle Mitteilungen oder Werbung für Direktverkäufe, Marktforschung, statistische Analysen und zur Erhebung des Zufriedenheitsgrades von Kunden und potenziellen Kunden zuzusenden. Die Marketingaktivitäten erfolgen per E-Mail (Newsletter), Telefon, SMS, MMS, Chat, Website-Banner, Instant Messaging, soziale Netzwerke und auf dem traditionellen Postweg, einschließlich des Versands von



Einladungen zu Veranstaltungen, an denen der Club und/oder Ducati teilnehmen oder die vom Club oder von Ducati, Mitgliedern des Ducati Vertriebs- und Servicenetzes oder von Geschäftspartnern von Ducati organisiert werden. Diese Mitteilungen umfassen auch Angebote zu Produkten, Dienstleistungen und Initiativen der Geschäftspartner von Ducati.

(iii) mit Ihrer Zustimmung, die freiwillig erteilt wird, verwendet Ducati Ihre personenbezogenen Daten für die Erstellung von Profilen, durch das Sammeln von Informationen über Ihre Präferenzen, Gewohnheiten und Ihren Lebensstil sowie Informationen über Ihre Interaktion mit Ducati und Ihre Einkäufe, um sie zur Erstellung von Gruppen- oder individuellen Profilen („Profiling“) und zum Versenden von Mitteilungen und persönlich angepassten Werbeangeboten zu nutzen, wenn Sie die Einwilligung dazu erteilt haben. Die verwendeten weiteren Daten werden folgende sein: Informationen, die durch den Abgleich der vom und/oder von Club gesammelten Daten mit den öffentlich verfügbaren Daten gewonnen wurden, beispielsweise den von Ihnen in sozialen Netzwerken veröffentlichten Profilen.

Die Vorlage der Daten zu den Zwecken laut Punkt (i) ist notwendig, um im Club aufgenommen zu werden und um den angeforderten Service, die Informationen und/oder die Leistungen zu erhalten: Unterbleibt die Übermittlung der Daten zu diesen Zwecken, kann keine Aufnahme in den Club erfolgen.

Die Vorlage der Daten zu den Zwecken laut Punkt (ii) erfolgt freiwillig. Das Ausbleiben der Zustimmung zur Verarbeitung der Daten zu diesen Zwecken führt lediglich dazu, dass der Club dem Betroffenen die vorstehend genannten Handelsinformation nicht zukommen lassen kann.

Die Vorlage der Daten zu den Zwecken laut Punkt (iii) erfolgt freiwillig. Das Ausbleiben der Zustimmung zur Verarbeitung der Daten zu diesen Zwecken führt lediglich dazu, dass Ducati das vorstehend genannte Kunden-Profiling nicht vornehmen kann, um Newsletter und gezielte Handelsinformationen zu versenden und um Umfragen zur Marktforschung und zur Kundenzufriedenheit durchzuführen.

Ducati verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten mit und ohne Hilfe von elektronischen Instrumenten, auf der Grundlage von Logiken und Verfahren, die den angegebenen Zwecken entsprechen und mit der Verordnung, einschließlich den Vertraulichkeits- und Sicherheitsprofilen, im Einklang stehen.



Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten auf der Grundlage Ihrer Einwilligung, eines berechtigten Interesses von Ducati an der Ausübung geschäftlicher Aktivitäten, der Verpflichtungen aus einem Vertrag zwischen Ihnen und Ducati oder gesetzlicher Verpflichtungen. Sie haben jedoch das Recht, Ihre Zustimmung jederzeit zu widerrufen, wobei dieser Widerruf keinerlei Auswirkung auf die Zulässigkeit der vorherigen Datenverarbeitung hat.

Ihre personenbezogenen Daten werden strikt nur so lange gespeichert, wie dies zur Erfüllung des Zwecks, zu dem sie gesammelt wurden, und zur Erfüllung gesetzlicher Pflichten (z. B. zu Buchhaltungszwecken) erforderlich ist. Eine Speicherung über längere Zeiträume erfolgt, sofern sie gesetzlich zulässig ist sowie im Fall der Verteidigung von Rechten vor Gericht. Bei Auslaufen der Zweckbestimmung werden die personenbezogenen Daten automatisch gelöscht oder anonymisiert.

Auf Anfrage des Verantwortlichen der Datenverarbeitung oder des Datenschutzbeauftragten kann die betroffene Person detaillierte Angaben über die in der Verordnung festgelegte Aufbewahrungsdauer der von Ducati verarbeiteten personenbezogenen Daten erhalten.

Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist Ducati Motor Holding S.p.A. mit Sitz in Via Cavalieri Ducati, 3 - 40132 Bologna (BO). Der Datenschutzbeauftragte hat seinen Sitz am Sitz des Verantwortlichen und ist unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar: privacy@ducati.com.

Sie können sich an Ducati in seiner Eigenschaft als Rechtsinhaber der Datenverarbeitung oder an den Datenschutzbeauftragten wenden, indem Sie sich an die oben genannten Adressen wenden, um eine aktuelle Liste unserer Verantwortlichen der Verarbeitung (das heißt unsere Dienstleister), der Personen, denen Ihre Daten mitgeteilt werden, zu erhalten und um die folgenden Rechte gemäß Art. 15ff der Verordnung auszuüben; der Zugriff auf Ihre Daten, um das Vorhandensein oder Nichtvorhandensein Ihrer Daten und anderer damit verbundener Informationen zu prüfen, die Berichtigung, Löschung und die Portabilität der Daten, die Einschränkung der Verarbeitung beantragen und einen Antrag an die Aufsichtsbehörde (Behörde für den Schutz der personenbezogener Daten) stellen. Darüber



hinaus können Sie sich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die zu Zwecken des Direktmarketings verarbeitet werden, jederzeit widersetzen und, falls dies in einer bestimmten Situation erforderlich ist, können Sie sich der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten, die auf der Grundlage des berechtigten Interesses von Ducati verarbeitet werden, widersetzen, es sei denn, es wird nachgewiesen, dass es rechtmäßige zwingende Gründe gibt, die Ducati zwingen, die Verarbeitung fortzusetzen (z. B. die Ausübung oder Verteidigung eines Rechts vor Gericht).

* * * *

Einwilligung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten

Bevor Sie fortfahren, lesen Sie bitte unsere Informationsschrift zum Datenschutz unter folgendem Link: <https://www.ducati.com/it/it/home/privacy>

Ich habe die Informationsschrift zum Datenschutz gelesen und verstanden und gebe meine Einwilligung zur Verarbeitung meiner personenbezogenen Daten durch Ducati Motor Holding S.p.A.:

- für Marketingaktivitäten per E-Mail (Newsletter), Telefon, SMS, MMS, Chat, Banner auf unseren Websites und Apps, Instant Messaging, Social Networks und herkömmlicher Briefpost
- für Profilierungsaktivitäten, die darauf abzielen, Angebote und Aktionen an meine Interessen und Vorlieben anzupassen

[Vor- und Nachname]_____

[Ort und Datum]_____ [Unterschrift]_____

VEREINBARUNG ÜBER DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

Die vorliegende Vereinbarung über die Verarbeitung personenbezogener Daten („**DVV**“) wird vereinbart zwischen

(i) *Ducati Motor Holding S.p.A.* mit Sitz in der via Cavalieri Ducati n. 3 – Bologna („**Verantwortlicher**“ oder „**Gesellschaft**“); und

(ii) _____ mit Hauptsitz in _____ („**Auftragsverarbeiter**“),

(im Folgenden einzeln als „**Partei**“ und gemeinsam als „**Parteien**“ bezeichnet).

Es wird vorausgesetzt dass

1. sich der Auftragsverarbeiter kraft des zwischen dem Verantwortlichen und dem Auftragsverarbeiter geschlossenen Vertrags mit Datum vom _____ (des „**DOC-Reglement**“), zur Einhaltung des mit dem Verantwortlichen Vereinbarten verpflichtet;
2. es die ausgeübte Aktivität von Fall zu Fall mit sich bringen kann, dass der Auftragsverarbeiter Zugang zu Daten erhält oder ihm solche vom Verantwortlichen mitgeteilt werden, die als personenbezogene Daten im Sinne der Verordnung (EU) 2016/679 des Rates und des Europäischen Parlaments vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr („**DSGVO**“) sowie weiterer, geltender Datenschutzbestimmungen und -gesetze zu gelten haben; und
3. die Parteien übereinkommen, dass die Übertragungen der von der DVV erfassten Daten in den Anwendungsbereich des Artikels 28 der DSGVO fallen, der Auftragsverarbeiter als Auftragsverarbeiter für die Datenverarbeitung im Sinne der DSGVO qualifiziert ist und die Parteien die Absicht haben, die DVV als vertragliche Vereinbarung zur Regelung der Datenverarbeitung zu verwenden.

All dies vorausgesetzt und unter Verfolgung des Ziels, den Schutz der Privatsphäre, Freiheiten und Grundrechte natürlicher Personen im Zusammenhang mit der Übertragung personenbezogener Daten vom Auftragsverarbeiter zum Verantwortlichen hinreichend zu gewährleisten, vereinbaren die Parteien, Folgendes:

Artikel 1. Zweck der DVV und Pflichten des Auftragsverarbeiters

1.1 Im Einklang mit der Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 (im Folgenden „**DSGVO**“ oder Verordnung) sowie des italienischen gesetzvertretenden Dekrets Nr. 196/2003, „Gesetz über den Schutz personenbezogener Daten“, in der Fassung der gesetzvertretenden Dekrets Nr. 101/2018 über „Vorkehrungen zur Anpassung des nationalen Rechts an die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG“, dient die vorliegende DVV zur Regelung der Verarbeitung personenbezogener Daten durch _____, welche dieser in seiner Eigenschaft als Auftragsverarbeiter im Sinne des Art. 28 der Verordnung, auf Rechnung und im Interesse des Verantwortlichen sowie im Zusammenhang mit Verhandlungen (im Folgenden: die „Verhandlungen“) und/oder in Ausführung von Verträgen (im Folgenden: der/die

„Vertrag“/„Verträge“) durchführt, die sich auf betroffene Personen im Sinne von Art. 4, Punkt 1, Satz 1 der Verordnung beziehen.

1.2 Der Auftragsverarbeiter erklärt und garantiert, dass die persönlichen Daten, mit denen er, sei es im Rahmen der Verhandlungen oder in Ausführung des Vertrags, in Kontakt geraten wird, unter voller Einhaltung der Bestimmungen der Verordnung und des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 196/2003 gesammelt, verarbeitet und übermittelt werden und zwar nach vorheriger, angemessener Information über den Datenschutz und stets unter der Annahme einer gültigen Rechtsgrundlage.

1.3 In diesem Zusammenhang verpflichtet sich der Auftragsverarbeiter, Ducati von jeglichen Schäden freizustellen und für jegliche Schäden einzustehen, die sich aus dem Versäumnis oder der fehlerhaften Erfüllung der vorgenannten Verpflichtungen ergeben, und Ducati im Falle von Schäden, Kosten, Ausgaben (einschließlich Anwaltskosten) infolge eventueller Bußgelder und/oder Klagen betroffener Personen zu entschädigen.

1.4 Der Auftragsverarbeiter verpflichtet sich zudem, Ducati auf deren ausdrückliche Aufforderung hin, Unterlagen bereitzustellen, die geeignet sind, die Erfüllung der vorgenannten Verpflichtungen nachzuweisen und jede Überprüfung zu ermöglichen, die Ducati im Hinblick auf die Ordnungsgemäßheit der verwendeten Verfahren für angemessen hält.

Artikel 2. Inkrafttreten und Gültigkeitsdauer

2.1 Die vorliegende DVV tritt im Moment ihrer Unterzeichnung als Annahme durch die Parteien in Kraft und gilt für alle Rechtsbeziehungen *inter partes* der Unterzeichnenden.

2.2 Dauer der Datenverarbeitung.

Unbeschadet der Bestimmungen der einzelnen Verträge ist die Dauer der unter diese Vereinbarung fallenden Datenverarbeitung an dieselben gebunden, nach deren Beendigung der Auftragsverarbeiter die verarbeiteten Daten vernichten oder, sofern sie für die Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen unabdingbar sind, gemäß den gesetzlich festgelegten Modalitäten und in Übereinstimmung mit den Datenschutzbestimmungen und der eigenen Datenschutzerklärung für exakt den vorgeschriebenen Zeitraum aufzubewahren.

Artikel 3. Schutz der personenbezogenen, im Eigentum von Ducati stehender

Die in diesem Artikel und in den folgenden Artikeln enthaltenen Bestimmungen verstehen sich als Umsetzung der gesetzlichen Vorschriften der DSGVO (insbesondere nach Art. 28 der Verordnung) im Hinblick auf die von _____ als Auftragsverarbeiter verarbeiteten, personenbezogenen Daten.

Artikel 4. Definitionen

4.1 Die Parteien kommen überein, dass alle Ausdrücke, die in diesem Artikel verwendet werden, sofern sie im Folgenden oder im Vertrag, falls ein solcher vorliegt, nicht anderweitig definiert werden, die Bedeutung haben, die ihnen in der DSGVO zugeschrieben wird.

- „Vertrag“ bezeichne den Vertrag oder die Verträge, der bzw. die möglicherweise zwischen dem Verantwortlichen und _____ geschlossen wurde/n und als deren integralen Bestandteil sich die vorliegende DVV versteht, oder jedenfalls jede und jegliche vertragliche Vereinbarung oder anderweitige juristische Verständigung zwischen Ducati und _____, sofern sie der Regelung der Beziehungen zwischen den Parteien im Hinblick auf die Tätigkeit der Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Eigentum von Ducati dient;
- „Unionsrecht“ bezeichne jedwede Quelle des EU-Rechts zum Schutz personenbezogener Daten, dem der Verantwortliche, der Auftragsverarbeiter und mögliche Auftragsverarbeiter des Auftragsverarbeiters unterliegen;
- „Recht oder Gesetz des Mitgliedstaates“ bezeichne jede Quelle des Rechts des Mitgliedstaats zur Regelung der Verarbeitung personenbezogener Daten, denen die Parteien unterliegen, insbesondere das gesetzvertretende Dekret Nr. 196/2003, „Gesetz über den Schutz personenbezogener Daten“, in der Fassung des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 101/2018, über „Vorkehrungen zur Anpassung des nationalen Rechts an die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung)“;
- „Verordnung“ bezeichne die Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlamentes und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung);
- „Verarbeitete personenbezogene Daten“ bezeichne die personenbezogenen Daten der betroffenen Personen, die von _____ im Auftrag des für die Datenverarbeitung Verantwortlichen und der betroffenen Personen selbst, sowie während

der Verhandlungen bei der Erfüllung der im Vertrag vorgesehenen Tätigkeiten verarbeitet werden;

- „Verarbeitung“ bezeichne jeden Vorgang oder jede Gesamtheit von Vorgängen, seien sie mit oder ohne Hilfe automatisierter Prozesse durchgeführt, die auf personenbezogene Daten oder Gesamtheiten personenbezogener Daten in der Verfügbarkeit des Verantwortlichen angewendet werden, wie z. B. Erhebung, Aufzeichnung, Organisation, Strukturierung, Speicherung, Anpassung oder Änderung, Extraktion, Konsultierung, Verwendung, Kommunikation durch Übertragung, Verbreitung oder jede andere Form der Bereitstellung, Vergleich und Verknüpfung, Einschränkung, Löschung oder Vernichtung;
- „Dienstleistungen“ bezeichne Aktivitäten aller Art, einschließlich der im vorstehenden Artikel 1.2 genannten, die von _____ in Erfüllung der vorliegenden DVV sowie des Vertrags bzw. der Verträge, für den Verantwortlichen ausgeführt werden;
- „Für die Verarbeitung Verantwortlicher“ bezeichne den für die Verarbeitung Verantwortlichen gemäß der Definition des Art. 4, Abs. 1, Nr. 7 der Verordnung;
- „Auftragsverarbeiter“ bezeichne den Auftragsverarbeiter gemäß der Definition des Art. 4, Abs. 1, Nr. 8 der Verordnung;
- „Unterauftragsverarbeiter“ bezeichne den von _____ für die Verarbeitung einiger personenbezogener Daten beauftragten Auftragsverarbeiter;
- „Angemessene Sicherheitsmaßnahmen“ bezeichne technische und organisatorische Sicherungsmaßnahmen, wie sie in Art. 32 der Verordnung definiert sind;
- „Verletzung personenbezogener Daten“ bezeichne die Verletzung der Sicherheit, die unabsichtlich oder in strafbarer Weise die Zerstörung, den Verlust, die Änderung, die unerlaubte Verbreitung oder den Zugang zu den übertragenen, aufbewahrten oder anderweitig verarbeiteten Daten beinhaltet.

Artikel 5. Allgemeine Bedingungen

5.1 _____ wurde vom Verantwortlichen zur Erfüllung des „Vertrags“ gewählt, nachdem er erklärt und garantiert hat, bei der Durchführung in ausreichendem Maß angemessene, technische und organisatorische Maßnahmen zu ergreifen, die den Anforderungen der Verordnung entsprechen, indem sie den Schutz der Rechte der betroffenen Personen im Rahmen der Verhandlungen sowie der Erfüllung der nach dem Vertragsgegenstand vorgesehenen Tätigkeiten gewährleisten.

5.2 In Bezug auf die Verarbeitung der personenbezogenen Daten in der Verfügungsgewalt des Verantwortlichen übernimmt _____ als Auftragsverarbeiter im Sinne des Art. 28 der Verordnung, womit er sich verpflichtet, die Verarbeitung auf das zur Führung der Verhandlungen und zu Erfüllung des Vertrags unbedingt erforderliche Maß zu beschränken und die fragliche Verarbeitung ausschließlich auf der Grundlage der vom Verantwortlichen mittels des Vertrags und der vorliegenden DVV erlassenen Anweisungen vorzunehmen.

5.3 _____ verpflichtet sich mit seiner Unterzeichnung der vorliegenden DVV, die Prinzipien der Verordnung und die aus dieser resultierenden Pflichten zu respektieren, insbesondere jene, die sich direkt aufgrund der Verordnung selbst oder aufgrund des mitgliedstaatlichen Rechts an den Verantwortlichen der Datenverarbeitung richten.

5.4 Die Art und Weise der Datenverarbeitung, deren Spezifizierung durch Art. 28, Absatz 3 der Verordnung verlangt wird, wird im Folgenden detailliert dargelegt.

Artikel 6. Benennung von weiteren Auftragsverarbeitern nach Art. 28, Absatz 2 der Verordnung zur Erbringung der Dienstleistungen

6.1 Der Verantwortliche erlaubt _____, in allgemeiner Weise, Unter-Auftragsverarbeiter im Sinne von weiteren Auftragsverarbeitern nach Art. 28, Absatz 2 der Verordnung mit der Erbringung der Dienstleistungen zu beauftragen (im Folgenden die „Unter-Auftragsverarbeiter“).

6.2 Die von _____ beauftragten Unter-Auftragsverarbeiter unterliegen denselben gesetzlichen und vertraglichen Pflichten wie _____ als Auftragsverarbeiter.

6.3 In einem solchen Fall wird _____ Ducati jede beabsichtigte Ergänzung oder Ersetzung der Unter-Auftragsverarbeiter mitteilen, so dass Ducati Gelegenheit hat, diesen Änderungen zu widersprechen.

6.4 Sollte der Auftragsverarbeiter für die Ausführung des „Vertrags“ auf Unter-Auftragsverarbeiter mit Sitz außerhalb der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums zurückgreifen, erfolgt die Übermittlung personenbezogener Daten auf der Grundlage einer Angemessenheitsentscheidung oder auf jeden Fall auf Grundlage angemessener Garantien gemäß den Artikeln 44 ff. der Verordnung, einschließlich, falls erforderlich, der Unterzeichnung der von der Europäischen Kommission gemäß Artikel 93 Absatz 2 der

Verordnung genehmigten Datenschutz- Standardklauseln durch den Datenimporteur oder der Annahme verbindlicher unternehmensinterner Datenschutzvorschriften gemäß Artikel 47 der Verordnung.

Artikel 7. Geheimhaltungspflichten

Der Auftragsverarbeiter unterliegt der Pflicht zur Geheimhaltung der Daten über die Beendigung des „Vertrags“ hinaus und muss die Geheimhaltungspflichten allen Personen auferlegen, die zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten von Ducati und deren Beschäftigten berechtigt sind.

Artikel 8. Gegenstand der Verarbeitung

Jeder Vorgang oder die Gesamtheit von Vorgängen, seien sie mit oder ohne Hilfe automatisierter Prozesse durchgeführt, die für die Erbringung der im „Vertrag“ vorgesehenen Aktivitäten notwendig sind und auf personenbezogene Daten oder Gesamtheiten personenbezogener Daten angewendet werden, wie z. B. Erhebung, Aufzeichnung, Organisation, Strukturierung, Speicherung, Anpassung oder Änderung, Extraktion, Konsultierung, Verwendung, Kommunikation durch Übertragung, Verbreitung oder jede andere Form der Bereitstellung, Vergleich und Verknüpfung, Einschränkung, Löschung oder Vernichtung.

Artikel 9. Art der Verarbeitung

In Papier- und elektronischer Form.

Artikel 10. Zweck der Verarbeitung

Zwecke im Zusammenhang mit der Erbringung der Dienstleistungen durch

Artikel 11. Art der personenbezogenen Daten und die Kategorien betroffener Personen

- *allgemeine personenbezogene Daten:* Name;
- *persönliche Daten:* Adresse des Wohnsitzes und des Aufenthaltsorts, Staatsbürgerschaft, E-Mail-Adresse, Festnetz-Rufnummer, *Mobil*-Rufnummer, Steuernummer, Alter, Geschlecht, Geburtsort und -datum, Personalausweisnummer, Bildungsstand, Beschäftigungsstand, Arbeitgeber, Beruf und Stellung, Art des Arbeitsvertrags, Beschwerdentyp (notwendig zur Erfüllung gesetzlicher oder in der Verordnung festgelegter Pflichten);
- *Kategorien:* die betroffenen Personen, für deren Daten Ducati verantwortlich ist.

Artikel 12. Pflichten des Auftragsverarbeiters und Rechte des Verantwortlichen

12.1 Der Auftragsverarbeiter muss sämtliche erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen treffen, damit die Daten auf folgende Weise verarbeitet werden: gesetzeskonform, korrekt, transparent, ausschließlich zu bestimmten Zwecken, nur soweit notwendig, mit Genauigkeit, ausschließlich für einen genau bestimmten Zeitraum, mit Integrität und vertraulich.

12.2 Der Auftragsverarbeiter muss ein angemessenes Sicherheitsniveau sicherstellen, das geeignet ist, Risiken zu mildern, die sich aus der Zerstörung der Daten, Datenverlust, Änderung der Daten, unerlaubte Verbreitung oder unabsichtlichen oder strafbaren Zugang zu den übertragenen, aufbewahrten oder anderweitig verarbeiteten Daten ergeben.

12.3 Angesichts des Charakters der Datenverarbeitung können besagte

Sicherheitsvorkehrungen die folgenden Maßnahmen beinhalten:

- die Fähigkeit einer dauerhaften Gewährleistung von Vertraulichkeit, Integrität und Verfügbarkeit
- sowie der dauerhaften Gewährung resilienter Verarbeitungssysteme und -dienstleistungen;
- die Fähigkeit einer Gewährleistung der unverzüglichen Wiederherstellung der Verfügbarkeit und des Zugangs zu personenbezogenen Daten im Falle eines physischen oder technischen Vorfalls;
- ein Verfahren zur regelmäßigen Überprüfung und Bewertung der Wirksamkeit der Sicherheitsmaßnahmen;
- ein internes Verfahren zur unverzüglichen Unterrichtung des Verantwortlichen im Falle einer Datenverletzung;
- die Dokumentation der Datenverarbeitung in einem Register.

12.4 Der Auftragsverarbeiter hat den Verantwortlichen mit angemessenen Sicherheitsmaßnahmen dabei zu unterstützen, den betroffenen Personen die Ausübung ihrer Rechte zu erleichtern und ihre Anfragen angemessen zu bearbeiten. 12.5 Der Auftragsverarbeiter hat den Verantwortlichen dabei zu unterstützen, nötigenfalls die Zustimmung der Datenschutzbehörden einzuholen.

Artikel 13. Audit der zweiten Partei

Der Auftragsverarbeiter muss dem Verantwortlichen alle Informationen zur Verfügung stellen, die für den Nachweis der Erfüllung der aus den geltenden Datenschutzbestimmungen resultierenden Pflichten erforderlich sind.

Artikel 14. Zur Datenverarbeitung berechnigte Personen

_____ ist gehalten:

14.1 bei der Erfüllung der mit den Verhandlungen verbundenen sowie im Vertrag bzw. in den Verträgen vorgesehenen Aktivitäten jede sinnvolle Maßnahme zu treffen, um die Vertrauenswürdigkeit jedes Rechtssubjekts zu sichern, die Zugang zu den personenbezogenen Daten in der Verfügungsgewalt des Verantwortlichen hat, aufgrund welcher Arbeits- oder Kooperationsbeziehung mit _____ auch immer;

14.2 zu garantieren, dass die zur Datenverarbeitung berechtigten Rechtssubjekte angemessene Anweisungen erhalten haben, die Bestimmungen einschließlich der Verordnung einzuhalten;

Artikel 15. Zeichnungsberechtigung

Dieses Dokument muss von einem Zeichnungsberechtigten der Gesellschaft unterzeichnet werden.

Unterschriften im Namen des Verantwortlichen

Unterzeichnet von **Ducati Motor Holding S.p.A.**

Name: _____

Titel: _____

Datum: _____

Unterschrift:

Unterschrift des Auftragsverarbeiters

Unterschrieben von _____

Name: _____

Titel: _____

Datum: _____

Unterschrift:
